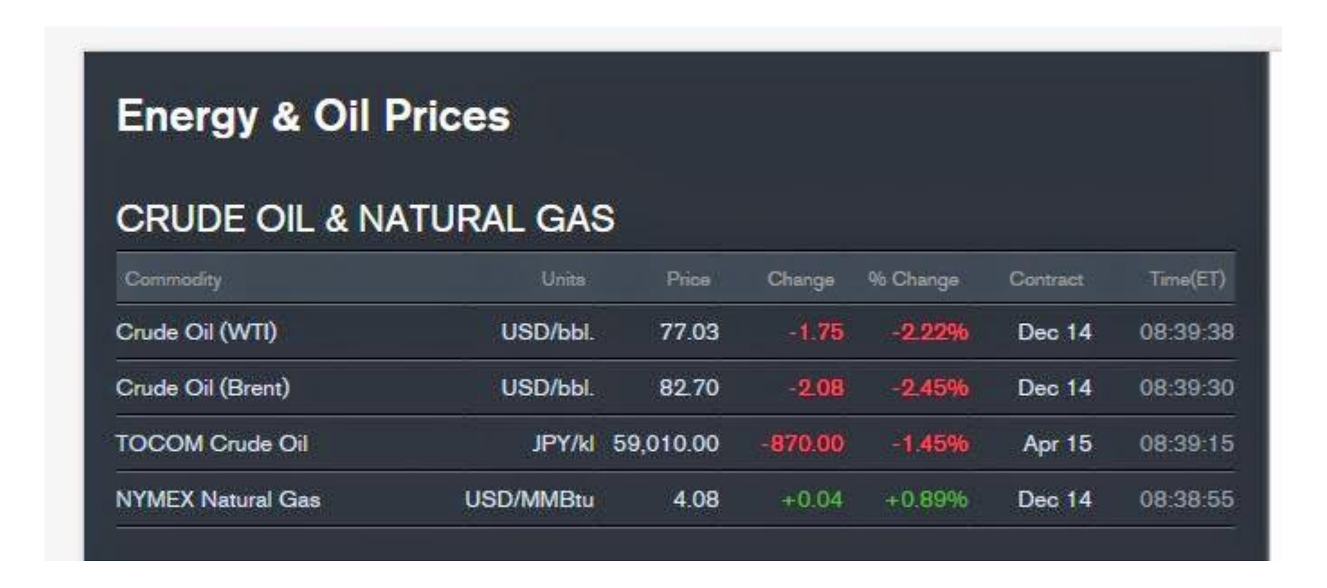
Traducción: Mr Mindundi

Oil crash. Está sucediendo ahora

Ugo Bardi

http://cassandralegacy.blogspot.com/2014/11/the-oil-crash-it-is-happening-now.html

Traducción corregida de google



Energy & Oil Prices

CRUDE OIL & NATURAL GAS

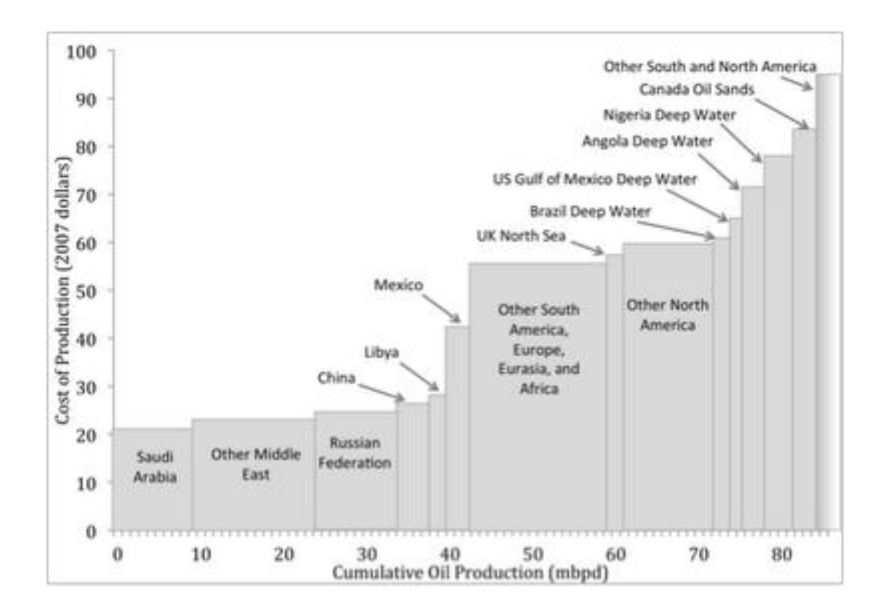
Commodity	Units	Price	Change	% Change	Contract	Time(ET)
Crude Oil (WTI)	USD/bbl.	77.03	-1.75	-2.22%	Dec 14	08:39:38
Crude Oil (Brent)	USD/bbl.	82.70	-2.08	-2.45%	Dec 14	08:39:30
TOCOM Crude Oil	JPY/kl	59,010.00	-870.00	-1.45%	Apr 15	08:39:15
NYMEX Natural Gas	USD/MMBtu	4.08	+0.04	+0.89%	Dec 14	08:38:55

James Schlesinger dijo una vez que los seres humanos sólo tienen dos modos de funcionamiento: la complacencia y el pánico.
Este tipo bimodal de funcionamiento parece aplicarse también al mercado del petróleo, donde todo se juzga sobre la base de una regla binaria simple: altos precios: malos; precios bajos: buenos.

Así que, con los precios del petróleo cayendo rápidamente durante los últimos días, la actitud general parece ser sobre todo de regocijo.
Todas las preocupaciones sobre el pico del petróleo están siendo barridas bajo la alfombra y los propietarios de vehículos deportivos parecen estar felices esperando la caída de los precios del gas que les permita llenar sus tanques mas barato.

Por desgracia, la percepción bimodal del mundo hace a las personas ciegas al hecho de que nada ocurre aisladamente en el mundo.
Es la ley fundamental de los sistemas complejos: no se puede hacer una sola cosa.
Si algo cambia en un sistema complejo, es porque algo lo ha hecho cambiar.
Y si algo cambia, entonces algo más va a tener que cambiar.
Los sistemas complejos funcionan de esta manera.
Y los cambios son inevitables y no siempre para el bien de aquellos que los experimentan.

Esto es cierto también para el sistema de producción de petróleo crudo, que no es un sistema aislado. Cambiar algunas de sus características reverbera por todo el mundo.
Por lo tanto, reducir los precios del petróleo tiene un efecto sobre otros parámetros.
Mira esta cifra (de un artículo por Hall y Murphy en The Oil Drum)



Por supuesto, estos datos deben tomarse con cierta cautela - son sólo estimaciones.
Pero hay otras similares, incluyendo un informe de 2012 por Goldman Sachs donde se puede leer que los desarrollos más recientes necesitan por lo menos 120 $ / barril para ser rentables.

Por lo tanto, usted ve el problema?
Precios menores de 80 $ / barril destruyen la rentabilidad de alrededor del 10% del petróleo producido actualmente.
Si los precios volvieran a valores considerados "normales" hace sólo 10 años, alrededor de 40 $ / barril, entonces podríamos perder cerca de la mitad de la producción mundial.

Alguien dijo "pico del petróleo"?

Bueno, sí, este es el mecanismo que genera el pico del petróleo: un declive irreversible de la producción de petróleo del mundo.
Pero no es sólo una cuestión de la producción de petróleo reducida: si se derrumba la demanda de petróleo, entonces todo el mundo se sumerge en una profunda recesión, como ya ocurrió en 2009, cuando el precio se derrumbó brevemente a unos 40 $ / barril.

Tal vez esto es sólo una fluctuación temporal; tal vez las cosas van a volver a la "normalidad" en unos pocos meses.
Después de todo, el mercado creó un poco de magia en los últimos 4-5 años que mantuvo los

precios del petróleo lo suficientemente altos como para generar beneficios suficientes para la industria capaz de seguir produciendo en los niveles habituales (e incluso aumentar un poco).

Y estos precios parecían no ser tan altos como para destruir la demanda (no tan así, finalmente).
Pero, en el largo plazo, es un juego que nadie gana.

El agotamiento hace que la extracción sea cada vez más cara y ni siquiera el poderoso mercado puede producir la magia necesaria para mantener la venta de algo que los clientes no pueden permitirse el lujo de comprar.

El oil crash necesita tiempo para desarrollarse, pero está sucediendo, y está sucediendo ahora